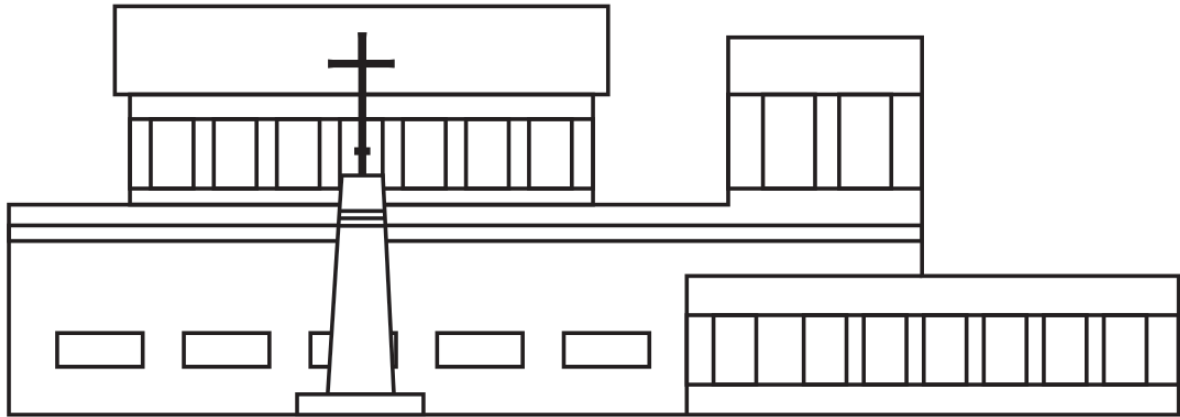




ABDIJ SINT BENEDICTUSBERG VAALS

*“Een Kind is ons geboren”
(Js 9,5)*

+
Pax!

Lemiers, december 2025

Dierbare Oblaten en Vrienden,

Wij leven in een moeilijke tijd. Onze grote kerken blijven meer en meer leeg; onze kleine harten raken meer en meer vol met zorgen, en misschien ook angsten. Mysterieuze drones, oorlogen, politieke spanningen op wereldniveau, grote aantallen vluchtelingen, de Kerk die in de media veelal wordt doodgezwegen, of in een negatief daglicht wordt geplaatst. Dappere gelovigen die worden ingerekend en veroordeeld, enkel omdat ze in stilte bidden bij een abortuscentrum, of daar de mogelijkheid tot een gesprek bieden aan vrouwen in verwachting, of omdat ze elders in alle eerlijkheid de christelijke moraal uitdragen. Euthanasie die toeneemt...

Dat alles kan ons zwaar vallen, vooral ook omdat je het vaak alléén te dragen krijgt: dit zijn dingen waarover je met anderen meestal niet of nauwelijks kunt spreken. Als gelovige sta je zo vaak alleen...

Althans, zo ervaren we het soms. Maar is dat ook echt zo? In de Hebreënbrief lezen we: *“God zelf heeft gezegd: Ik laat u niet alleen, Ik zal u nooit in de steek laten. Daarom kunnen wij met vertrouwen zeggen: De Heer is mijn helper, ik heb niets te vrezen. Wat kan een mens mij aandoen (Heb 13,5-6)?”* En in de Romeinenbrief: *“Indien God vóór ons is, wie zal dan tegen ons zijn (Rom 8,31)?”*

Is deze moeilijke tijd ons niet tevoren door Hem aangekondigd? *“Er komt een tijd dat de mensen de gezonde leer niet meer zullen verdragen. Zij zullen zich een menigte leraars aanschaffen naar eigen smaak, die hun naar de mond praten. En zij zullen hun oren sluiten voor de waarheid, om te luisteren naar allerlei mythen” (2 Tim 4,3-4).* Alles wat er gebeurt heeft een plaats in Gods plan met ons, en dat is een plan van Liefde! Ook al zien wij de zin van zoveel negatiefs nu nog vaak niet in, *“niets is verborgen dat niet openbaar gemaakt zal worden, en niets is geheim dat niet aan het licht zal komen” (Mc 4,22).*

Een plan van Liefde... Wij mogen het straks opnieuw gaan horen in de Dageraadsmis van Kerstmis: *“De goedheid en mensenliefde van God onze Heiland is op aarde verschenen, en Hij heeft ons gered, niet omdat wij iets goeds gedaan zouden hebben, maar alleen omdat Hij barmhartig is”* (Tit 3, 4-5). Is dat het niet, dat ons zo diep verwondert en ontroert met Kerstmis? Dat onze oneindig grote God op deze aarde vol ellende heeft willen verschijnen, ja, zelf heeft willen komen als een klein, klein Kind?... En dat niet in een koningspaleis, maar in de armoede van een koude stal, buiten op het veld... Maria *“bracht haar Zoon ter wereld, haar eerstgeborene, en legde Hem neer in een kribbe, omdat er voor hen geen plaats was in de herberg”* (Lc 2,7)...

Als de Heer die arme stal niet beneden zijn waardigheid vond, zou Hij dan niet willen komen in ons kleine, arme hart, om dat te verwarmen en te verlichten met zijn aanwezigheid? Om ons nieuwe hoop te schenken in een wereld die daaraan zoveel behoefte heeft? Om onze ogen weer nieuw te maken, zodat we in ieder kind – ook het nog ongeborene – iets van Hemzelf zouden herkennen, en het zouden omringen met alle liefde die we geven kunnen, en met de wijsheid van een goede opvoeding?...

Jezus zegt het ons zo duidelijk: *“Al wat gij gedaan hebt voor een dezer geringsten van mijn broeders hebt gij voor Mij gedaan”* (Mt 25,40)... *“Laat die kinderen toch begaan, en verbindt ze niet bij Mij te komen. Want aan hen die zijn zoals zij, behoort het Rijk der hemelen”* (Mt 19,14). *“Hij nam een kind en zette het in hun midden; Hij omarmde het en sprak tot hen: ‘Wie een kind als dit opneemt in mijn Naam, neemt Mij op; en wie Mij opneemt neemt niet Mij op, maar Hem die Mij gezonden heeft’”* (Mc 9,36-37). Als wij proberen zo te leven, kunnen wij ook zelf steeds meer kind worden: kind van God, zoals Hij het zo graag van ons ziet: *“Voorwaar, Ik zeg u: als gij niet opnieuw wordt als de kleine kinderen, zult gij het Rijk der hemelen zeker niet binnengaan”* (Mt 18,3). Gods kind worden, steeds meer: moge dat op bijzondere wijze de vrucht zijn van het komende Kerstfeest, voor ons allemaal! Ik wens u allen, namens heel onze gemeenschap, een Zalig Kerstfeest en een Zalig Nieuwjaar!

fr. F. Schlatmann
(prior-administrator)

Onze voornaamste vieringen met Kerstmis, waartoe u van harte bent uitgenodigd, zijn als volgt:

- Woensdag 24-12:
17:00 uur: Eerste Vespers van Kerstmis; 20:30 uur: Metten van Kerstmis; 23:15 uur: Nachtmis.
- Donderdag 25-12 (Eerste Kerstdag):
7:45 uur: Dageraadsmis (in het Nederlands, in de crypte); 9:30 uur: Dagmis (Hoogmis);
17:00 uur: Vespers.
- Vrijdag 26-12 (Tweede Kerstdag):
8:00 uur: Gelezen H. Mis (in het Nederlands, in de crypte); 9:30 uur: Hoogmis; 17:00 uur: Vespers.

Nota: alle gegevens betreffende de vieringen van Kerstmis kunt U vinden op onze website: www.benedictusberg.nl.

+
Pax!

Martinique, november 2025

Dierbare Oblaten en Vrienden,

Op zaterdag 6 september jongstleden bent U met velen naar de abdij gekomen om kennis te maken met pater Frits Schlatmann als de nieuwe overste van onze gemeenschap en om afscheid te nemen van mij, op de drempel van mijn vertrek naar Martinique, op dinsdag 9 september. Laat ik U allereerst nog eens bedanken voor uw komst en voor zoveel goede woorden van waardering en dankbaarheid. U heeft er mijn hart mee geraakt. Ook voor de gemeenschap was uw komst en waren uw woorden kostbaar. Mijn medebroeders hebben uw daadwerkelijke ondersteuning gevoeld, in de voorbije jaren, maar ook als een garantie voor de toekomst. Ik dank U voor ieder gebaar van vriendschap en genegenheid dat U mij en ons gegeven heeft. Die beelden draag ik met mij mee en zij verzekeren ieder van U, ook nu nog steeds, van mijn gebed voor U, in de vreugden en in de zorgen die ieder van U in het leven meedraagt.

Graag wil ik U iets vertellen over mijn aankomst en over de eerste maanden op Martinique. Martinique is een vrij klein eiland in de Caraïbische Zee, nauwelijks groter dan Limburg. Het schijnt een van de mooiste eilanden te zijn van de Engelse, Franse en Nederlandse Antillen. Het klimaat is tropisch, warm en vochtig, vrijwel het hele jaar door. Een weelderige vegetatie, bomen, bloemen, planten, vogels. Het land is nooit vlak, met bergen tot ruim 2000 meter hoog, zelfs een vulkaan, een kust met overal stranden aan de blauwe zee, in totaal wel 300 km lang.

Een communiteit van Benedictinessen, ongeveer even groot als onze communiteit in Vaals, heeft mij ontvangen. Met hen mag ik dagelijks de H. Mis vieren en voor hen (en voor de dagelijkse bezoekers van de kerk) kan ik ook enkele andere geestelijke en liturgische diensten verrichten. Mijn verblijf is een eenvoudig huisje, op 50 meter afstand van de abdij. De zusters zelf leven in afgeslotenheid en er is met hen enkel contact over het noodzakelijke. Het klooster ligt op 240 meter hoogte en het heeft over de groene heuvels, plantages en bosschages heen een betoverend uitzicht op de eindeloze zee, zo'n 2 km verder.

U begrijpt dat mijn leven door de komst naar hier grondig veranderd is. De overgang naar en de aanpassing aan de nieuwe omstandigheden (klimaat, liturgie, afwezigheid van een gemeenschap, huisvesting e.a.m.) hebben vooral de eerste weken veel van me gevraagd. Maar met grote dankbaarheid mag ik nu vaststellen dat er gaandeweg niet alleen gewenning is gegroeid, maar zelfs een gevoel van op-mijn-plaats-zijn. Het is geen "uithouden" meer, maar "beaming" en "tevredenheid". In de komende maanden zal wel duidelijk worden of ik deze zending nog enige tijd zal mogen vervullen. In ieder geval is het vliegticket voor de thuisreis eind mei 2026 al gekocht. Dat ligt vast.

Met plezier heb ik het bovenstaande met U gedeeld. Misschien heeft U er met belangstelling naar uitgekeken. Ik stuur U mijn hartelijke en dierbare groeten, met het gebed en de wens om Gods zegen voor ieder van U.

+fr. Adriaan Lenglet, emeritus-abt



Abdij Sint Benedictusberg • Mamelis 39 • 6295 NA Lemiers
Rabobank: BIC RABONL2U • IBAN NL85 RABO 0155 6011 72
www.benedictusberg.nl • abdij@benedictusberg.nl

Mocht iemand overwegen om ons in zijn testament te noemen: daarmee zou hij ons tot grote steun zijn. Wegens onze ANBI-status zijn giften aftrekbaar bij de belasting.

Ontvangt u deze brief nog per post, terwijl u een e-mail adres heeft?
Geef dan uw e-mail adres op via abdij@benedictusberg.nl om de brief digitaal te ontvangen.
Zo helpt u mee papier, tijd en kosten te besparen. Bovendien krijgt u dan voortaan ook het Vriendenbulletin toegestuurd. Alvast hartelijk dank!

FRANÇAIS

“Un enfant nous est né”
(Js 9,5)

+
Pax!

Lemiers, décembre 2025

Chers Oblats et Amis,

Nous vivons une période difficile. Nos grandes églises se vident de plus en plus ; nos petits cœurs se remplissent de plus en plus de soucis, et peut-être aussi de peurs. Des drones mystérieux, des guerres, des tensions politiques à l'échelle mondiale, un grand nombre de réfugiés, l'Église, qui est souvent passée sous silence dans les médias, est présentée autrement. Des croyants courageux sont arrêtés et condamnés, simplement parce qu'ils prient en silence devant un centre d'avortement, ou parce qu'ils offrent la possibilité d'un entretien aux femmes enceintes, ou parce qu'ils proclament ailleurs, en toute honnêteté, la morale chrétienne. L'euthanasie se pratique sans retenue...

Tout cela peut nous peser, d'autant plus que nous devons souvent le supporter seuls : ce sont des choses dont on ne peut pas convenablement et librement parler avec les autres. En tant que croyant, on se retrouve si souvent seul...

Du moins, c'est parfois ainsi que nous le ressentons. Mais est-ce vraiment le cas ? Dans l'épître aux Hébreux, nous lisons : « Dieu lui-même a dit : « Je ne te laisserai pas seul, je ne t'abandonnerai jamais. » C'est pourquoi nous pouvons dire avec confiance : « Le Seigneur est mon aide, je n'ai rien à craindre. Que peut me faire un homme (Hé 13,5-6) ? » Et dans l'épître aux Romains : « Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous (Rm 8, 31) ? »

Cette période difficile ne nous a-t-elle pas été annoncée à l'avance par Lui ? « Il viendra un temps où les hommes ne supporteront plus la saine doctrine. Ils s'entoureront d'une foule de maîtres à leur goût, qui leur diront ce qu'ils voudront entendre. Et ils fermeront leurs oreilles à la vérité pour écouter toutes sortes de mythes » (2 Tim 4,3-4). Tout ce qui arrive a sa place dans le plan que Dieu a pour nous, et c'est un plan d'Amour ! Même si nous ne voyons souvent pas encore le sens de tant de choses négatives, « rien n'est caché qui ne sera révélé, et rien n'est secret qui ne sera mis au jour » (Mc 4,22).

Un plan d'amour... Nous pourrions l'entendre à nouveau lors de la messe de l'Aube de Noël : « *La bonté et l'amour de Dieu notre Sauveur sont apparus sur la terre, et Il nous a sauvés, non pas parce que nous aurions fait quelque chose de bien, mais uniquement parce qu'Il est miséricordieux* » (Tite 3, 4-5). N'est-ce pas cela qui nous émerveille et nous émeut si profondément à Noël ? Que notre Dieu infiniment grand ait voulu apparaître sur cette terre pleine de misère, oui, qu'il ait voulu venir lui-même sous la forme d'un tout petit enfant ?... Et cela non pas dans un palais royal, mais dans la pauvreté d'une étable froide, à l'extérieur, dans les champs... Marie « mit au monde son fils premier-né et l'étendit dans une crèche, car il n'y avait pas de place pour eux dans l'auberge » (Lc 2, 7)...

Si le Seigneur n'a pas jugé cette pauvre étable indigne de lui, ne voudrait-il pas venir dans notre petit et pauvre cœur, pour le réchauffer et l'illuminer de sa présence ? Pour nous donner un nouvel espoir dans un monde qui en a tant besoin ? Pour renouveler notre regard, afin que nous reconnaissons en chaque enfant – même celui qui n'est pas encore né – quelque chose de Lui-même, et que nous l'entourions de tout l'amour que nous pouvons donner, et de la sagesse d'une bonne éducation ?...

Jésus nous le dit si clairement : « Tout ce que vous avez fait à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait » (Mt 25,40)... « *Laissez ces enfants venir à moi, ne les en empêchez pas. Car le royaume des cieux est à ceux qui leur ressemblent* » (Mt 19,14). « *Il prit un enfant, le plaça au milieu d'eux, l'embrassa et leur dit : « Quiconque accueille un enfant comme celui-ci en mon nom, c'est moi qu'il accueille ; et celui qui m'accueille, ce n'est pas moi qu'il accueille, mais celui qui m'a envoyé »* (Mc 9,36-37). Si nous essayons de vivre ainsi, nous pouvons nous aussi devenir de plus en plus des enfants : des enfants de Dieu, comme Il aime à nous voir : « *En vérité, je vous le dis, si vous ne redevenez pas comme des petits enfants, vous n'entrerez pas dans le Royaume des cieux* » (Mt 18,3). Devenir de plus en plus enfants de Dieu : que cela soit, d'une manière particulière, le fruit de la fête de Noël qui approche, pour nous tous ! Au nom de toute notre communauté, je vous souhaite à tous un joyeux Noël et une bonne année !

fr. F. Schlattmann
(prieur-administrateur)

Nos principales célébrations de Noël, auxquelles vous êtes cordialement invités, sont les suivantes:

- **Mercredi 24-12** : 17h00 : Premières vêpres de Noël ; 20h30 : Matines de Noël ; 23h15 : Messe de minuit.
- **Jeudi 25-12 (premier jour de Noël)** : 7h45 : messe de l'aube (en néerlandais, dans la crypte) ; 9h30 : messe du jour (grand-messe) ; 17h00 : vêpres.
- **Vendredi 26 décembre (2e jour de Noël)** : 8h00 : Messe lue (en néerlandais, dans la crypte) ; 9h30 : Grand-messe ; 17h00 : Vêpres.

Note : tous les détails concernant les célébrations de Noël peuvent être trouvés sur notre site
web: www.benedictusberg.nl

+
Pax!

Martinique, novembre 2025

Chers Oblats et Amis,

Le samedi 6 septembre dernier, vous êtes venus nombreux à l'abbaye pour faire la connaissance du père Frits Schlattmann, nouveau supérieur de notre communauté, et pour me dire au revoir, à la veille de mon départ pour la Martinique, le mardi 9 septembre. Permettez-moi tout d'abord de vous remercier encore une fois pour votre présence et pour vos nombreuses paroles d'appréciation et de gratitude. Vous avez touché mon cœur. Votre présence et vos paroles ont également été très précieuses pour la communauté. Mes confrères ont ressenti votre soutien concret au cours des dernières années, mais aussi comme une garantie pour l'avenir. Je vous remercie pour chaque geste d'amitié et d'affection que vous m'avez témoigné, à moi et à nous. Je garde ces images en moi et elles vous assurent, à chacun d'entre vous, aujourd'hui encore, de mes prières pour vous, dans les joies et les soucis que chacun d'entre vous porte dans sa vie.

Je voudrais vous parler un peu de mon arrivée et de mes premiers mois en Martinique. La Martinique est une île assez petite dans la mer des Caraïbes, à peine plus grande que le Limbourg. Elle semble être l'une des plus belles îles des Antilles anglaises, françaises et néerlandaises. Le climat y est tropical, chaud et humide, pratiquement toute l'année. Une végétation luxuriante, des arbres, des fleurs, des plantes, des oiseaux. Le terrain n'est jamais plat, avec des montagnes culminant à plus de 2 000 mètres, même un volcan, une côte bordée de plages sur la mer bleue, d'une longueur totale de 300 km.

Une communauté de bénédictines, à peu près aussi grande que notre communauté à Vaals, m'a accueilli. Avec elles, je peux célébrer la Sainte Messe tous les jours et pour elles (et pour les visiteurs quotidiens de l'église), je peux également accomplir quelques autres services spirituels et liturgiques. Je réside dans une petite maison simple, à 50 mètres de l'abbaye. Les sœurs vivent elles-mêmes dans la clôture et nous n'avons avec elles que les contacts nécessaires. Le monastère est situé à 240 mètres d'altitude et offre une vue enchanteuse sur les collines verdoyantes, les plantations et les bosquets, jusqu'à la mer infinie, à environ 2 km.

Vous comprenez que ma vie a profondément changé depuis mon arrivée ici. La transition et l'adaptation aux nouvelles conditions (climat, liturgie, absence de communauté, logement, etc.) m'ont beaucoup demandé, surtout pendant les premières semaines. Mais c'est avec une grande gratitude que je constate aujourd'hui que non seulement je me suis habitué, mais que j'ai même le sentiment d'être à ma place. Ce n'est plus une question de « tenir bon », mais de « rayonner » et d'être « satisfait ». Les mois à venir nous diront si je peux encore remplir cette mission pendant quelque temps. Quoi qu'il en soit, le billet d'avion pour le voyage de retour à la fin mai 2026 est déjà acheté. C'est certain.

C'est avec plaisir que je vous ai fait part de ce qui précède. Peut-être l'attendiez-vous avec intérêt. Je vous adresse mes salutations chaleureuses et sincères, avec la prière et le souhait que Dieu vous bénisse tous.

+fr. Adriaan Lenglet, abbé émérite



Abdij Sint Benedictusberg • Mamelis 39 • 6295 NA Lemiers
Rabobank: BIC RABONL2U • IBAN NL85 RABO 0155 6011 72
www.benedictusberg.nl • abdij@benedictusberg.nl

Si quelqu'un envisage de nous mentionner dans son testament, cela nous serait d'un grand soutien.
En raison de notre statut ANBI, les dons sont déductibles des impôts.

Vous recevez toujours cette lettre par la poste alors que vous disposez d'une adresse électronique ?
Saisissez alors votre adresse électronique à l'adresse abdij@benedictusberg.nl pour recevoir la lettre
sous forme numérique. De plus, vous recevrez désormais également le bulletin des Amis.

Vous contribuerez ainsi à économiser du papier, du temps et des coûts.

Nous vous remercions d'avance !

DEUTSCH

„Ein Kind ist uns geboren“
(Jes 9,5)

+
Pax!

Lemiers, Dezember 2025.

Liebe Oblaten und Freunde,

Wir leben in einer schwierigen Zeit. Unsere großen Kirchen bleiben immer leerer, unsere kleinen Herzen füllen sich immer mehr mit Sorgen und vielleicht auch Ängsten. Mysteriöse Drohen, Kriege, politische Spannungen auf weltweiter Ebene, große Zahlen von Flüchtlingen, die Kirche, die in den Medien meist verschwiegen oder in ein negatives Licht gerückt wird. Tapfere Gläubige, die verhaftet und verurteilt werden, nur weil sie still vor einer Abtreibungsklinik beten oder dort schwangeren Frauen die Möglichkeit eines Gesprächs anbieten oder weil sie anderswo in aller Ehrlichkeit die christliche Moral verkünden. Zunehmende Sterbehilfe...

All das kann uns schwer zu schaffen machen, vor allem auch, weil man es oft alleine tragen muss: Das sind Dinge, über die man mit anderen meist nicht oder kaum sprechen kann. Als Gläubiger steht man so oft alleine da...

Zumindest empfinden wir das manchmal so. Aber ist das wirklich so? Im Hebräerbrief lesen wir: „Gott selbst hat gesagt: ‚Ich lasse dich nicht allein, ich werde dich niemals im Stich lassen.‘ Deshalb können wir voller Zuversicht sagen: ‚Der Herr ist mein Helfer, ich habe nichts zu befürchten. Was kann mir ein Mensch antun (Hebr 13,5-6)?‘“ Und im Römerbrief: „Wenn Gott für uns ist, wer kann dann gegen uns sein (Röm 8,31)?“

Hat Er uns diese schwierige Zeit nicht im Voraus angekündigt? „Es wird eine Zeit kommen, in der die Menschen die gesunde Lehre nicht mehr ertragen werden. Sie werden sich eine Menge Lehrer nach ihrem Geschmack suchen, die ihnen nach dem Mund reden. Und sie werden ihre Ohren vor der Wahrheit verschließen, um allerlei Mythen zu hören“ (2 Tim 4,3-4). Alles, was geschieht, hat seinen Platz in Gottes Plan für uns, und das ist ein Plan der Liebe! Auch wenn wir den Sinn so vieler negativer Ereignisse jetzt noch oft nicht erkennen, „ist nichts verborgen, was nicht offenbar wird, und nichts geheim, was nicht ans Licht kommt“ (Mk 4,22).

Ein Plan der Liebe... Wir dürfen es bald wieder in der Weihnachtsmesse am Morgen hören: „Die Güte und Menschenliebe Gottes, unseres Erlösers, ist auf Erden erschienen, und er hat uns gerettet, nicht weil wir etwas Gutes getan hätten, sondern nur weil er barmherzig ist“ (Tit 3,4-5). Ist es nicht das, was uns an Weihnachten so tief erstaunt und bewegt? Dass unser unendlich großer Gott auf dieser Erde voller Elend erscheinen wollte, ja, selbst als kleines, kleines Kind kommen wollte? Und das nicht in einem Königspalast, sondern in der Armut eines kalten Stalls, draußen auf dem Feld ... Maria „brachte ihren Sohn, ihren Erstgeborenen, zur Welt und legte ihn in eine Krippe, weil für sie kein Platz in der Herberge war“ (Lk 2,7) ...

Wenn der Herr diesen armen Stall nicht unter seiner Würde fand, würde er dann nicht in unser kleines, armes Herz kommen wollen, um es mit seiner Gegenwart zu erwärmen und zu erleuchten? Um uns neue Hoffnung zu schenken in einer Welt, die diese so dringend braucht? Um unsere Augen neu zu machen, damit wir in jedem Kind – auch im noch ungeborenen – etwas von ihm selbst erkennen und es mit aller Liebe, die wir geben können, und mit der Weisheit einer guten Erziehung umgeben?

Jesus sagt es uns so deutlich: „Was ihr für einen meiner geringsten Brüder getan habt, das habt ihr mir getan“ (Mt 25,40)... „Lasst die Kinder zu mir kommen und hindert sie nicht, zu mir zu kommen. Denn ihnen gehört das Himmelreich“ (Mt 19,14). „Er nahm ein Kind, stellte es in ihre Mitte, umarmte es und sprach zu ihnen: Wer ein solches Kind in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, sondern den, der mich gesandt hat“ (Mk 9,36-37). Wenn wir versuchen, so zu leben, können wir selbst immer mehr zu Kindern werden: zu Kindern Gottes, wie Er es sich so sehr für uns wünscht: „Amen, ich sage euch: Wenn ihr nicht wie die Kinder werdet, könnt ihr nicht in das Himmelreich kommen“ (Mt 18,3). Immer mehr Kind Gottes werden: Möge dies in besonderer Weise die Frucht des kommenden Weihnachtsfestes für uns alle sein! Im Namen unserer gesamten Gemeinschaft wünsche ich Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Fr. F. Schlattmann
(Prior-Administrator)

Unsere wichtigsten Feierlichkeiten zu Weihnachten, zu denen Sie herzlich eingeladen sind, sind wie folgt:

- Mittwoch, 24.12.:
17:00 Uhr: Erste Vesper zu Weihnachten; 20:30 Uhr: Christmette (Chorgebet); 23:15 Uhr: Christmesse (Hochamt).
- Donnerstag, 25.12. (Erster Weihnachtstag):
7:45 Uhr: Frühmesse (auf Niederländisch, in der Krypta); 9:30 Uhr: Tagesmesse (Hochamt); 17:00 Uhr: Vesper.
- Freitag, 26.12. (2. Weihnachtstag):
8:00 Uhr: Frühmesse (auf Niederländisch, in der Krypta); 9:30 Uhr: Hochamt; 17:00 Uhr: Vesper.

Hinweis: Alle Informationen zu den Weihnachtsfeierlichkeiten finden Sie auf unserer Website: www.benedictusberg.nl .

+
Pax!

Martinique, November 2025.

Liebe Oblaten und Freunde,

Am vergangenen Samstag, dem 6. September, sind Sie zahlreich in die Abtei gekommen, um Pater Frits Schlatmann als neuen Oberen unserer Gemeinschaft kennenzulernen und sich von mir zu verabschieden, der ich am Dienstag, dem 9. September, nach Martinique aufbrechen werde. Zunächst einmal möchte ich Ihnen nochmals für Ihr Kommen und für die vielen freundlichen Worte der Wertschätzung und Dankbarkeit danken. Sie haben damit mein Herz berührt. Auch für die Gemeinschaft waren Ihr Kommen und Ihre Worte sehr wertvoll. Meine Mitbrüder haben Ihre tatkräftige Unterstützung in den vergangenen Jahren gespürt, aber auch als Garantie für die Zukunft. Ich danke Ihnen für jede Geste der Freundschaft und Zuneigung, die Sie mir und uns entgegengebracht haben. Diese Bilder trage ich mit mir und sie versichern jedem von Ihnen, auch jetzt noch, mein Gebet für Sie, in den Freuden und Sorgen, die jeder von Ihnen im Leben mit sich trägt.

Ich möchte Ihnen gerne etwas über meine Ankunft und die ersten Monate auf Martinique erzählen. Martinique ist eine relativ kleine Insel in der Karibik, kaum größer als Limburg. Sie gilt als eine der schönsten Inseln der englischen, französischen und niederländischen Antillen. Das Klima ist tropisch, warm und feucht, fast das ganze Jahr über. Eine üppige Vegetation, Bäume, Blumen, Pflanzen, Vögel. Das Land ist nie flach, mit Bergen von über 2000 Metern Höhe, sogar einem Vulkan, einer Küste mit Stränden am blauen Meer, insgesamt gut 300 km lang.

Eine Gemeinschaft von Benediktinerinnen, etwa so groß wie unsere Gemeinschaft in Vaals, hat mich aufgenommen. Mit ihnen darf ich täglich die Heilige Messe feiern und für sie (und für die täglichen Besucher der Kirche) kann ich auch einige andere geistliche und liturgische Dienste verrichten. Ich wohne in einem einfachen Häuschen, 50 Meter von der Abtei entfernt. Die Schwestern selbst leben in Abgeschiedenheit, und der Kontakt zu ihnen beschränkt sich auf das Nötigste. Das Kloster liegt auf 240 Metern Höhe und bietet über die grünen Hügel, Plantagen und Wälder hinweg einen bezaubernden Blick auf das endlose Meer, das etwa 2 km entfernt ist.

Sie verstehen, dass sich mein Leben durch die Ankunft hier grundlegend verändert hat. Der Übergang und die Anpassung an die neuen Umstände (Klima, Liturgie, Fehlen einer Gemeinschaft, Unterkunft usw.) haben mir vor allem in den ersten Wochen viel abverlangt. Aber mit großer Dankbarkeit kann ich nun feststellen, dass ich mich nicht nur allmählich daran gewöhnt habe, sondern sogar das Gefühl habe, an meinem Platz zu sein. Es ist kein „Durchhalten“ mehr, sondern „Strahlende Zufriedenheit“. In den kommenden Monaten wird sich zeigen, ob ich diese Mission noch einige Zeit erfüllen darf. Auf jeden Fall ist das Flugticket für die Heimreise Ende Mai 2026 bereits gekauft. Das steht fest.

Ich habe Ihnen das oben Genannte gerne mitgeteilt. Vielleicht haben Sie es mit Interesse erwartet. Ich sende Ihnen meine herzlichen und lieben Grüße, verbunden mit dem Gebet und dem Wunsch, dass Gott jeden von Ihnen segnen möge.

+fr. *Adriaan Lenglet, emeritierter Abt*



Abdijsintbenedictusberg • Mamelis 39 • 6295 NA Lemiers
Rabobank: BIC RABONL2U • IBAN NL85 RABO 0155 6011 72
www.benedictusberg.nl • abdijsintbenedictusberg.nl

Sollte jemand erwägen, uns in seinem Testament zu bedenken, wäre dies eine große Unterstützung für uns. Aufgrund unseres ANBI-Status sind Spenden steuerlich absetzbar.

Erhalten Sie diesen Brief noch per Post, obwohl Sie eine E-Mail-Adresse haben?
Dann tragen Sie Ihre E-Mail-Adresse unter abdijsintbenedictusberg.nl ein, um den Brief digital zu erhalten. Auf diese Weise helfen Sie, Papier, Zeit und Kosten zu sparen. Außerdem erhalten Sie dann künftig auch das Freundesbulletin. Wir danken Ihnen im Voraus!

ENGLISH

*“A Child is born unto us”
(Js 9,5)*

+
Pax!

Lemiers, December 2025

Dear Oblates and Friends,

We are living in difficult times. Our large churches are becoming increasingly empty; our small hearts are becoming increasingly filled with worries, and perhaps also fears. Mysterious drones, wars, political tensions on a global scale, large numbers of refugees, the Church being largely ignored by the media, or portrayed in a negative light. Brave believers who are arrested and convicted simply because they pray silently at an abortion centre, or offer pregnant women the opportunity to talk, or because they honestly promote Christian morality elsewhere. Euthanasia on the rise...

All of this can weigh heavily on us, especially because you often have to bear it alone: these are things that you usually cannot or hardly ever talk about with others. As a believer, you are so often alone...

At least, that is how we sometimes experience it. But is that really the case? In the Letter to the Hebrews, we read: “God himself has said, ‘I will never leave you nor forsake you.’ Therefore we can confidently say, ‘The Lord is my helper, I will not be afraid. What can man do to me?’ (Heb 13:5-6).” And in the Letter to the Romans: “If God is for us, who can be against us (Rom 8:31)?”

Did He not announce this difficult time to us in advance? “There will come a time when people will no longer tolerate sound teaching. They will gather around them a crowd of teachers to suit their own tastes, who will tell them what they want to hear. And they will close their ears to the truth, in order to listen to all kinds of myths” (2 Tim 4:3-4). Everything that happens has a place in God's plan for us, and that is a plan of Love! Even though we often do not yet see the meaning of so much negativity, “nothing is hidden that will not be revealed, and nothing is secret that will not come to light” (Mk 4:22).

A plan of Love... We will hear it again soon in the Christmas Dawn Mass: “The goodness and love of God our Saviour has appeared on earth, and He has saved us, not because we have done anything good, but only because He is merciful” (Tit 3:4-5). Is that not what amazes and moves us so deeply at Christmas? That our infinitely great God wanted to appear on this earth full of misery, yes, even wanted to come as a tiny, tiny Child? And not in a royal palace, but in the poverty of a cold stable, out in the fields... Mary “gave birth to her son, her firstborn, and laid him in a manger, because there was no room for them in the inn” (Lk 2:7)...

If the Lord did not find that poor stable beneath His dignity, would He not also want to come into our small, poor hearts, to warm and enlighten them with His presence? To give us new hope in a world that so badly needs it? To renew our eyes, so that we might recognise something of Himself in every child – even the unborn – and surround it with all the love we can give, and with the wisdom of a good upbringing?...

Jesus tells us so clearly: “Whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me” (Mt 25:40)... “Let the children alone, and do not hinder them from coming to me. For to such as these belongs the kingdom of heaven” (Mt 19:14). “He took a child and placed it in their midst; He embraced it and said to them, ‘Whoever welcomes one such child in my name welcomes me; and whoever welcomes me does not welcome me, but Him who sent me’” (Mark 9:36-37). If we try to live this way, we too can become more and more like children: children of God, as He so desires us to be: “Truly I tell you, unless you change and become like little children, you will never enter the kingdom of heaven” (Matthew 18:3). Becoming more and more like God's children: may that be the special fruit of the coming Christmas celebration for all of us! On behalf of our entire community, I wish you all a Blessed Christmas and a Blessed New Year!

Fr. F. Schlatmann
(Prior-Administrator)

Our main Christmas liturgical celebrations, to which you are warmly invited, are as follows:

- **Wednesday 24 December:** 5 p.m.: First Vespers of Christmas; 8.30 p.m.: Christmas Matins; 11.15 p.m.: Midnight Mass.
- **Thursday 25 December (Christmas Day):** 7:45 a.m.: Dawn Mass (in Dutch, in the crypt); 9:30 a.m.: Day Mass (High Mass); 5:00 p.m.: Vespers.
- **Friday 26 December (Second Day of Christmas):** 8:00 a.m.: Read Holy Mass (in Dutch, in the crypt); 9:30 a.m.: High Mass; 5:00 p.m.: Vespers.

Please note: all information regarding Christmas celebrations can be found on our website:

www.benedictusberg.nl

+
Pax!

Martinique, November 2025

Dear Oblates and Friends,

On Saturday, September 6, many of you came to the abbey to meet Father Frits Schlattmann as the new superior of our community and to say goodbye to me, on the eve of my departure for Martinique on Tuesday, September 9. First of all, let me thank you once again for coming and for your many kind words of appreciation and gratitude. You touched my heart with them. Your visit and your words were also precious to the community. My fellow brothers have felt your genuine support in recent years, but also as a guarantee for the future. I thank you for every gesture of friendship and affection you have shown me and us. I carry those images with me and they assure each of you, even now, of my prayers for you, in the joys and sorrows that each of you carries in life.

Iwould like to tell you something about my arrival and my first few months in Martinique. Martinique is a fairly small island in the Caribbean Sea, barely larger than Limburg. It is said to be one of the most beautiful islands in the English, French, and Dutch Antilles. The climate is tropical, warm, and humid almost all year round. Lush vegetation, trees, flowers, plants, birds. The land is never flat, with mountains over 2,000 meters high, even a volcano, and a coastline with beaches everywhere along the blue sea, totaling 300 km in length.

Acommunity of Benedictine nuns, about the same size as our community in Vaals, has welcomed me. With them, I am able to celebrate Holy Mass every day and for them (and for the daily visitors to the church) I can also perform some other spiritual and liturgical services. I am staying in a simple cottage, 50 meters from the abbey. The sisters themselves live in seclusion and contact with them is limited to what is necessary. The monastery is located at an altitude of 240 meters and has an enchanting view over the green hills, plantations, and woods to the endless sea, about 2 km away.

You understand that my life has changed profoundly since coming here. The transition to and adaptation to the new circumstances (climate, liturgy, absence of a community, housing, etc.) have demanded a lot from me, especially in the first few weeks. But with great gratitude, I can now say that I have not only gradually become accustomed to it, but even feel that I am in the right place. It is no longer a matter of “enduring,” but of ‘beaming’ and “contentment.” In the coming months, it will become clear whether I will be able to continue this mission for some time to come. In any case, the plane ticket for the return trip at the end of May 2026 has already been purchased. That is certain.

It has been my pleasure to share the above with you. Perhaps you have been looking forward to it with interest. I send you my warm and heartfelt greetings, with prayers and wishes for God's blessing for each of you.

+Fr. *Adriaan Lenglet*, abbot emeritus



Abdij Sint Benedictusberg • Mamelis 39 • 6295 NA Lemiers
Rabobank: BIC RABONL2U • IBAN NL85 RABO 0155 6011 72
www.benedictusberg.nl • abdij@benedictusberg.nl

If anyone is considering mentioning us in their will, this would be a great help to us.
Due to our ANBI status, donations are tax deductible.

Are you still receiving this letter by mail even though you have an e-mail address?
Please share your e-mail address at abdij@benedictusberg.nl to receive the letter digitally.

In addition, you will also be able to receive the Friends' Bulletin from now on.

This way you help save paper, time and costs. Thank you in advance!